

## ΕΤΟ

Ευρωπαϊκή Τραπεζική Ομοσπονδία

### ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ

με ημερομηνία από \_\_\_\_\_

μεταξύ των

\_\_\_\_\_ και \_\_\_\_\_

(“Συμβαλλόμενος Α”)

(“Συμβαλλόμενος Β”)

### ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### 1. Φύση της Συμφωνίας

Η παρούσα σύμβαση (εφεξής “Ειδικές Διατάξεις”), με τις Γενικές Διατάξεις (εφεξής “Γενικές Διατάξεις”) και οποιοδήποτε παράρτημα (εφεξής το καθένα εξ αυτών “Παράρτημα”) αναφέρεται κατωτέρω, αποτελεί σύμβαση πλαίσιο (εφεξής “Σύμβαση Πλαίσιο”), σύμφωνα με την οποία οι συμβαλλόμενοι μπορούν να συνάπτουν χρηματοπιστωτικές συναλλαγές.

#### 2. Ενσωμάτωση εγγράφων

Τα ακόλουθα έγγραφα, όλα στην ..... γλώσσα, τα οποία έχουν δημοσιευθεί από την Τραπεζική Ομοσπονδία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εφεξής Ε.Τ.Ο.), ενσωματώνονται δια του παρόντος και αποτελούν αντίστοιχα μέρος της Σύμβασης Πλαίσιο:

(α) Γενικές Διατάξεις, Έκδοση [Ιανουαρίου] 2001

(β) το εξής Παράρτημα[Παραρτήματα]<sup>1</sup>:

<sup>1</sup>: Διαγράψτε και / ή συμπληρώστε κατά περίπτωση

Παράρτημα[Παραρτήματα] Προϊόντων για:

Συναλλαγές με Σύμφωνο Επαναγοράς, Έκδοση [Ιανουαρίου] 2001

Δανεισμό Τίτλων, Έκδοση [Ιανουαρίου] 2001

[...Συναλλαγές, Έκδοση....]

Παράρτημα για την Τήρηση Περιθωρίου Ασφαλείας στις Συναλλαγές με

Σύμφωνο Επαναγοράς και Δανεισμό Τίτλων, Έκδοση [Ιανουαρίου] 2001

Άλλα Παραρτήματα (αναφέρετε λεπτομέρειες)

### **3. Διευθύνσεις για γνωστοποιήσεις (Κεφάλαιο 8(1) των Γενικών Διατάξεων)**

Οι διευθύνσεις για γνωστοποιήσεις και άλλη επικοινωνία μεταξύ των συμβαλλομένων είναι: ....

### **4. Εφαρμοστέο δίκαιο, Δικαιοδοσία (Κεφάλαιο 11(1) και (2) των Γενικών Διατάξεων)**

Το δίκαιο που διέπει τη Συμφωνία είναι το \_\_\_\_\_ δίκαιο.

Το(τα) δικαστήριο (δικαστήρια) που αναφέρεται στο Κεφάλαιο 11(2) είναι το(τα) \_\_\_\_\_.

### **5. Άλλες διατάξεις**

\_\_\_\_\_ <sup>2</sup>

<sup>2</sup> Αναφέρετε τροποποιήσεις (που μπορεί να είναι διατάξεις του συνημμένου Παραρτήματος) ή δηλώστε “Καμία”

---

(Όνομα Συμβαλλόμενου Α)

(Όνομα Συμβαλλόμενου Β)

Από:

Από:

---

Όνομα(ονόματα):

Όνομα(ονόματα):

Τίτλος(τίτλοι):

Τίτλος(τίτλοι):

## Παράρτημα (Δελτίο ελέγχου) Επιλογές και Τροποποιήσεις<sup>3</sup>

### I. Γενικές Διατάξεις

#### (1) Κεφάλαιο 3(4) (Συμψηφισμός)

Η αρχή που προβλέπεται στο Κεφάλαιο 3(4), πρώτη πρόταση, των Γενικών Διατάξεων επεκτείνεται με το παρόν κατά τρόπο, ώστε να ισχύει και για:

- αμοιβαίες πληρωμές στο ίδιο νόμισμα αναφορικά με [τα ακόλουθα είδη Συναλλαγών: ...][όλα τα είδη Συναλλαγών] και
- αμοιβαίες παραδόσεις αξιών που είναι ανταλλάξιμες μεταξύ τους και οφείλονται αναφορικά με [την ίδια Συναλλαγή][τα ακόλουθα είδη Συναλλαγών][όλα τα είδη Συναλλαγών].

#### (2) Κεφάλαιο 3(5) (Καθυστέρηση Πληρωμής)

Η επιβάρυνση τόκου που αναφέρεται στο Κεφάλαιο 3(5) θα είναι ....% ετησίως.

#### (3) Κεφάλαιο 3(8) (Αγοραία Αξία)

Η πηγή προσδιορισμού της τιμής της Αγοραίας Αξίας των Κινητών Αξιών θα είναι .....

---

<sup>3</sup> Αυτές οι διατάξεις αναφέρονται σε όρους της Σύμβασης Πλαισίου που προβλέπουν πιθανές επιλογές ή τροποποιήσεις οι οποίες πρέπει να γίνουν στις Ειδικές Διατάξεις. Όταν δεν υπάρχει τέτοια διάταξη, θα εφαρμόζεται η αντίστοιχη διάταξη που ορίζεται στη Σύμβαση Πλαίσιο. Οι συμβαλλόμενοι μπορούν να εισαγάγουν αυτές τις διατάξεις (ή οποιονδήποτε άλλο όρο που τροποποιεί τους όρους της Σύμβασης Πλαισίου) στην παράγραφο Νο 5 των Ειδικών Διατάξεων.

(4) Κεφάλαιο 5(2) (Εγγυητής/Εγγύηση)

Ως Εγγυητής νοείται

όσον αφορά το Συμβαλλόμενο Μέρος Α: ..... (του οποίου η δικαιοδοσία του κράτους οργάνωσης/σύστασης είναι ...)

όσον αφορά το Συμβαλλόμενο Μέρος Β: ..... (του οποίου η δικαιοδοσία του κράτους οργάνωσης/σύστασης είναι ...)

Ως Εγγύηση νοείται

όσον αφορά το Συμβαλλόμενο Μέρος Α:.....

όσον αφορά το Συμβαλλόμενο Μέρος Β:.....

(5) Κεφάλαιο 6(1)(α)(ν) (Αθέτηση Υποχρέωσης ως προς Καθορισμένες Συναλλαγές)

Το Κεφάλαιο 6(1)(α)(ν) θα ισχύει για [το Συμβαλλόμενο Μέρος Α][το Συμβαλλόμενο Μέρος Β][και για τους δύο συμβαλλόμενους] και οι “Καθορισμένες Συναλλαγές” είναι ..... (π.χ. παράγωγα και άλλες εμπορικές συναλλαγές (που πρέπει να προσδιοριστούν) με τον αντισυμβαλλόμενο της Σύμβασης και/ή με οποιοδήποτε τρίτο μέρος).

(6) Κεφάλαιο 6(1)(α)(νι) (Σταυροειδής Αθέτηση Υποχρέωσης)

Το Κεφάλαιο 6(1)(α)(νι) δεν θα ισχύει/θα ισχύει μόνο για το Συμβαλλόμενο Μέρος [Α][Β] και όχι για τον αντισυμβαλλόμενο/θα ισχύει με τις εξής τροποποιήσεις: .....

Το Όριο Υπερημερίας είναι:

όσον αφορά το Συμβαλλόμενο Μέρος Α: .....

όσον αφορά το Συμβαλλόμενο Μέρος Β: .....

(7) Κεφάλαιο 6(1)(α)(viii) (Αφερεγγυότητα)

Η ακόλουθη θα είναι η Καθορισμένη Δικαιοδοσία, επιπροσθέτως εκείνης της χώρας της οργάνωσης, της σύστασης, του κεντρικού γραφείου ή της κατοικίας κάθε συμβαλλόμενου:

όσον αφορά το Συμβαλλόμενο Μέρος Α: ....

όσον αφορά το Συμβαλλόμενο Μέρος Β: ....

Το υποκεφάλαιο 8 (ν) (Β) δεν θα ισχύει/θα ισχύει για μία περίοδο ..... ημερών αντί για περίοδο τριάντα ημερών/θα ισχύει μόνο για το Συμβαλλόμενο Μέρος [Α] [Β].

(8) Κεφάλαιο 6(1)(β) (Αυτόματη Καταγγελία)

Το Κεφάλαιο 6(1)(β), δεύτερη πρόταση, δεν θα ισχύει/θα ισχύει μόνο για το Συμβαλλόμενο Μέρος [Α][Β]

(9) Κεφάλαιο 6(2)(α) (Μεταβολή Συνθηκών)

Το Κεφάλαιο 6(2)(α)(ii) θα ισχύει και στην Περίπτωση Περιστατικού Ανωτέρας Βίας.

(10) Κεφάλαιο 7(1)(β) (Μετατροπή)

Ως “Βασικό Νόμισμα” νοείται ....

(11) Κεφάλαιο 8(1) (Τρόπος Γνωστοποιήσεων)

Το σύστημα(συστήματα) ηλεκτρονικής αποστολής μηνυμάτων για τους σκοπούς του Κεφαλαίου 8(1) είναι: .....

(12) Κεφάλαιο 9(1) (Υπηρεσίες Τακτοποίησης Συναλλαγών)

Υπηρεσίες Τακτοποίησης Συναλλαγών μπορεί να είναι

όσον αφορά το Συμβαλλόμενο Μέρος Α:

- για Συναλλαγές με Υποχρέωση Επαναγοράς: ...
- για Δανεισμό Κινητών Αξιών: ...
- για [προσδιορίστε άλλες] Συναλλαγές: ...

όσον αφορά το Συμβαλλόμενο Μέρος Β:

- για Συναλλαγές με Υποχρέωση Επαναγοράς: ...
- για Δανεισμό Κινητών Αξιών: ...
- για [προσδιορίστε άλλες] Συναλλαγές: ...

(13) Κεφάλαιο 10(4) (Έγγραφα)

Τα ακόλουθα έγγραφα θα παραδοθούν από το Συμβαλλόμενο Μέρος Α και το Συμβαλλόμενο Μέρος Β, αντίστοιχα, μέχρι τις ημερομηνίες που ορίζονται παρακάτω:

	Είδος εγγράφου	Να παραδοθεί έως (ημερομηνία)
Συμβαλλόμενος Α:	.....	.....
Συμβαλλόμενος Β:	.....	.....

(14) Κεφάλαιο 10(9) (Προηγούμενες Συναλλαγές)

[Να προσδιοριστούν οι σχετικές συναλλαγές (αν υπάρχουν) και περαιτέρω λεπτομέρειες (π.χ. ισχύς/λήξη ισχύος των συμβατικών όρων που διέπουν τις προηγούμενες συναλλαγές)]

(15) Κεφάλαιο 11(3) (Επίδοση Εγγράφων)

Ο Αντίκλητος (Κεφάλαιο 11(3)) είναι

όσον αφορά το Συμβαλλόμενο Μέρος Α: ....

όσον αφορά το Συμβαλλόμενο Μέρος Β: ....

**II. Παράρτημα για την Τήρηση Περιθωρίου Ασφαλείας στις Συναλλαγές με Σύμφωνο Επαναγοράς και Δανεισμό Κινητών Αξιών**

(1) Συναλλαγές και ομάδες Συναλλαγών που καλύπτονται

Η Καθαρή Θέση θα υπολογίζεται, και το Περιθώριο Ασφαλείας θα μεταφέρεται, αναφορικά με τις ακόλουθες Υπηρεσίες Τακτοποίησης Συναλλαγών και κατηγορίες Συναλλαγών:

- (i) [οι Υπηρεσίες Τακτοποίησης Συναλλαγών συνολικά]  
[κάθε Υπηρεσία Τακτοποίησης Συναλλαγών του Συμβαλλόμενου Μέρους Α/Β]<sup>4</sup>  
[κάθε ζεύγος Υπηρεσιών Τακτοποίησης Συναλλαγών του Συμβαλλόμενου Μέρους Α και του Συμβαλλόμενου Μέρους Β]<sup>5</sup>  
[άλλη ρύθμιση]

---

<sup>4</sup> Αν ένας Συμβαλλόμενος ενεργεί μέσω περισσότερων της μιας υπηρεσίας

<sup>5</sup> Αν και οι δύο συμβαλλόμενοι ενεργούν μέσω περισσότερων της μιας υπηρεσίας



(ii) [το σύνολο των Συναλλαγών με Σύμφωνο Επαναγοράς και Δανεισμό Κινητών Αξιών]

[το σύνολο των Συναλλαγών με Σύμφωνο Επαναγοράς και, ξεχωριστά, του Δανεισμού Κινητών Αξιών]

[το σύνολο όλων των Συναλλαγών σχετικά με Κινητές Αξίες σταθερού εισοδήματος και, ξεχωριστά, όλων των Συναλλαγών σχετικά με Μετοχές]

[κάθε Συναλλαγή χωριστά]

[άλλη ρύθμιση]

## (2) Αποδεκτό Περιθώριο Ασφαλείας

Περιθώριο Ασφαλείας με καταβολή Μετρητών: αποδεκτά νομίσματα (εκτός από το Βασικό Νόμισμα):

<b>Νόμισμα</b>	<b>Ποσοστό αποτίμησης</b>	<b>Μεταβιβάζων</b>
[ ]	[ ] %	[Συμβαλλόμενος Α]  [Συμβαλλόμενος Β]

Τόκος πληρωτέος στο Περιθώριο Ασφαλείας με καταβολή Μετρητών: ...

Κινητές Αξίες παρεχόμενες ως Περιθώριο Ασφαλείας :

	<b>Αποδεκτές Κινητές Αξίες</b>	<b>Ποσοστό αποτίμησης</b>	<b>Μεταβιβάζων</b>	
(i)	Διαπραγματεύσιμοι τίτλοι που έχουν εκδοθεί από την Κυβέρνηση της [ ] με αρχική λήξη κατά την έκδοση όχι μεγαλύτερη του (ενός έτους)	[ ] %	[Συμβ/νος Α]	[Συμβ/νος Β]

(ii)	Διαπραγματεύσιμοι τίτλοι που έχουν εκδοθεί από την Κυβέρνηση της [ ] με αρχική λήξη κατά την έκδοση μεγαλύτερη του [ενός έτους], αλλά όχι μεγαλύτερη των 10 ετών	[ ]%	[Συμβ/νος Α]	[Συμβ/νος Β]
(iii)	Άλλα		[Συμβ/νος Α]	[Συμβ/νος Β]

(3) Ως “Αντιπρόσωπος Υπολογισμού” νοείται:

(4) Διαδικασία Αποτίμησης

(α) Ως “Ημερομηνία Αποτίμησης” λογίζεται κάθε [Εργάσιμη Ημέρα/Δευτέρα...]

(β) Ως “Όριο Ανοίγματος” νοείται

- αναφορικά με την Καθαρή Θέση του Συμβαλλόμενου Μέρους Β στο Συμβαλλόμενο Μέρος Α: ...

- αναφορικά με την Καθαρή Θέση του Συμβαλλόμενου Μέρους Α στο Συμβαλλόμενο Μέρος Β: ...

(γ) Ως “Ποσό Ελάχιστης Μεταβίβασης” νοείται: ...

(5) Προθεσμία Μεταβίβασης Περιθωρίου Ασφαλείας

Η ημερομηνία έως την οποία πρέπει να πραγματοποιηθούν οι μεταβιβάσεις Περιθωρίου Ασφαλείας σύμφωνα με το Κεφάλαιο 2(2) του Παραρτήματος για την Τήρηση Περιθωρίου Ασφαλείας στις Συναλλαγές με Σύμφωνο Επαναγοράς και Δανεισμό Κινητών Αξιών θα είναι ....

### III. Άλλα Παραρτήματα

Τα Κεφάλαια 2(7)(ν) του Παραρτήματος για Συναλλαγές με Σύμφωνο Επαναγοράς και 2(6)(ν) του Παραρτήματος για Δανεισμό Κινητών Αξιών θα ισχύουν.